Afrine sous occupation - Rapport numéro (324):

Décès d'une femme du chagrin, saisie des biens du village de "Khazianyeh", vol à main armée à Rajo, abattage d'un arbre ancien et incendies des forêts, menaces de mort

*Traduction de l'arabe vers le français**

La population d'Afrine, en particulier les personnes déplacées, attend toujours la fin de l'occupation turque, la dissolution des milices de la soi-disant « Armée nationale syrienne » et le départ de tous ses membres et de leurs familles vers leurs zones d'origine, afin que la région puisse jouir de la sécurité et de la stabilité et ouvrir la voie à un avenir prospère. D'autant plus que le ministre de la Défense du gouvernement du président Ahmad al-Char'aa a annoncé le 17 mai la « fusion de toutes les unités au sein du ministère syrien de la Défense », et a appelé « les petits groupes militaires restants » à « rejoindre » le ministère de la Défense dans un délai maximum de 10 jours à compter de la date de cette annonce.

Voici quelques faits sur la situation:

= Décès d'une femme du chagrin:

Mardi après-midi, le 20/05/2025, la citoyenne « **Khanim Najjar** âgée de 55 ans - épouse de **Mustafa Khaled** » du village de « Qorbeh » - district de Jenderes a subi un évanouissement, elle a donc été transportée à l'hôpital de la ville d'Afrine, mais les décharges électriques n'ont pas sauvé sa vie, en raison d'une grave crise cardiaque qui a conduit à sa mort. C'est après près de six mois d'oppression et de privation, alors qu'elle se déplace avec son mari et leurs deux jeunes fils ayant des besoins spéciaux entre les maisons du village, en attendant la récupération de sa maison, qui a été saisie par le soi-disant « **A'hmad Mussa** », l'un des militants de la milice de « l'Armée de l'Est » depuis 2018, et il a ouvertement refusé de remettre la maison à cette famille qui est revenue de la région d'Al-Chahbba après qu'elle ait été envahie par les milices de la soi-disant « Armée nationale syrienne » au début de décembre 2024. Un champs d'oliviers de 200 arbres lui appartenant avait auparavant été largement abattue.

Il est à noter que le village de « Qorbeh » se compose d'environ 60 maisons, actuellement habitées par environ 30 familles kurdes, dont les autres ont été déplacées de force, et 28 familles parmi celles qui ont été amenées retardent leur départ vers leurs zones d'origine.

= Dans le village de « Khazianiyeh »:

Il est affilié au district de Mabata/M'aabatli et se compose de deux sections et d'environ 60 maisons. Elle est actuellement habitée par environ 35 familles kurdes, tandis que les autres sont dispersées dans les zones de déplacement. Deux familles de colons y sont restées. Il y a un quartier général militaire pour la milice de la « 112e brigade », dirigée par **« 'Abdul Karim Qassoum** », qui contrôle le village depuis mars 2018. Elle continue de saisir 25 maisons, transformant la plupart d'entre elles en étables pour l'élevage du bétail, qui paissent dans les champs d'olives et les terres agricoles, causant des dommages importants aux biens. Elle a également saisi environ 20 000 oliviers depuis 2018, sous la supervision directe du soi-disant « **Oussama Ra'hal** », le député de « Qassoum ».

Ceci, et Malgré de retour des familles de **Fayiq EIBO et Rachid Chékho** au village il y a quelques mois, leurs champs d'oliviers ne leur ont pas été restituées. De même, le citoyen **Amine EIBO** n'a pas reçu sa maison ni ses champs, et il n'ose pas porter plainte auprès de la « Sécurité Publique ».

= Vols:

Dans la nuit du 22/05/2025, lors d'un vol à main armée, un groupe masqué a fait irruption au domicile du citoyen « **Chukri Houlilo Ben 'Ali** âgé de /60/ ans » dans la ville de Rajo, qui travaille dans le commerce de l'huile d'olive, et a volé des bijoux en or, de l'argent liquide et deux téléphones portables, après l'avoir ligoté et menacé de le tuer.

= Coupes des forêts et incendies:

Depuis le 03/05/2025, une photo d'un grand tronc d'arbre coupé a circulé dans la région d'Afrine – sur (les hauteurs de 'Hachtiyah). Après vérification de l'image, il s'est avéré qu'il s'agissait d'un chêne rouvre très ancien, situé près d'un ancien cimetière – le site "Gelî Tirba – Valée des tombes Hautes" pour les trois villages de **Gawrka, Satya et Kafardaleh Foqani**. Il a été coupé par les milices de la "Division Al-'Hamzats" à des fins de chauffage et de commerce, alors qu'une image de Google Earth datant du 26/06/2023 montrait qu'il était en bon état.

En plus de la déforestation continue, des incendies ont commencé à dévorer ce qui restait des forêts à Afrine, où les équipes de pompiers de la Défense civile syrienne ont éteint:

- Le 10/05/2025, un incendie s'est déclaré dans les buissons forestiers et s'est propagé aux terres agricoles du village de « **Gordah** » - district de Blbleh.

- Le 18/05/2025, un incendie s'est déclaré dans une forêt près du village de **Khaziyniyeh** – district de Mabata/M'abatli, où le feu s'est propagé sur une vaste zone.

- Le vendredi à l'aube du 23/05/2025, un incendie s'est déclaré dans une forêt de la montagne du village de « **Dala** » - district de Mabata/M'abatli, qui a été allumé pendant la nuit.

- Le 13/05/2025, des citoyens du village de **'Hajj 'Hasna** – district de Jenderes ont éteint un incendie dans une forêt près du village.

= Chaos et désordre:

- Le 16/05/2025, les deux accusés, « Mustafa ‘Awad Ra’hal et Youssef Mo’hamad Satouf », chefs de la milice « Armée d'élite », ont agressé le citoyen « Idris ‘Osman ‘Omar Simo âgé de /40/ ans » dans le village de « Omar Smo » - district de Chara/Charran, avec l'intention de l'intimider et de le forcer à payer les frais de la saison des feuilles de vigne ; Lorsqu'une plainte a été déposée auprès du Département de la sécurité publique du district de Chara, ce dernier a conclu à une « réconciliation » entre les deux parties.

- Dans la soirée du 16/05/2025, une querelle a éclaté entre certains habitants du village de « Kafardaleh Fawqani » - à l'ouest de la ville d'Afrine - et un groupe de nouveaux arrivants résidant dans le village contrôlé par la milice « ‘Hamzats Division », après qu'un de ses membres a brandi une arme au visage du citoyen « Sadiq Kanjo » et a menacé de le tuer après que ce dernier a tenté de l'empêcher de tuer son chien. Le Service de sécurité publique est intervenu et a procédé à une « réconciliation » entre les deux parties.

Tant que les forces d’occupation turques et leurs milices syriennes fidèles resteront à Afrine, les menaces et les dangers qui pèsent sur la vie de ses habitants persisteront. Il est impératif que le gouvernement de Damas impose son contrôle effectif sur la région et mette fin aux violations, aux crimes et aux autres pressions exercées sur eux, jusqu'à ce que nous parvenions à une situation constitutionnelle moderne répondant aux aspirations du peuple syrien dans toutes ses composantes.

Le 24.05.2025

Bureau des médias - Afrine
Parti de l'Union Démocratique Kurde en Syrie (Yekîtî)

Les photos:

- La défunte Khanim Najjar et son cortège funèbre devant sa maison saisie dans le village de « Qorbeh ».
- Village de Khazianiyeh.
- Le chêne romain, l'ancien cimetière du village de « Gawrka », avant et après la coupe.
- Incendies de forêt dans les villages de Gordah, Khazianiya et ‘Hajj ‘Hasna.

***** *Traduit de l'arabe par l'Organisation européenne du Parti de l'unité démocratique kurde en Syrie (Yekiti)*